

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
Envoyé : 26 mars 2020, 23 h 27
À : Church, Leslie (SPAC/PSPC)
C. c. : **Murdock, Kelly (SPAC/PSPC); Laycock, Tristan (SPAC/PSPC); Harris, Emily (SPAC/PSPC)**
Objet : Rép. : Pour approbation : Réponse aux médias / COVID-19 – Acquisition de ventilateurs, de masques, de troussees d'écouvillonnage et d'EPI

D'accord, merci Leslie, j'ai fait ce changement ci-dessous et il sera diffusé au matin sans la mention des blouses.

Cecely

Le 26 mars 2020, à 10 h 32, Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca> a écrit :

Bonjour, si c'est encore possible, la seule modification que j'apporterais serait de supprimer la mention des blouses. Je ne crois pas que nous en ayons fait l'acquisition (pénurie mondiale).

De : Roy, Cecely (SPAC/PSPC)
Date : 26 mars 2020, 20 h 57
À : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>
C. c. : **Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <emily.harris@canada.ca>**
Objet : Rép. : Pour approbation : Réponse aux médias / COVID-19 – Acquisition de ventilateurs, de masques, de troussees d'écouvillonnage et d'EPI

Bonjour Leslie,

Voici les réponses aux mêmes questions, y compris les changements du CPM. Nous espérons que ce document sera bientôt publié; veuillez donc nous faire part de vos préoccupations ou de vos modifications.

Merci!
Cecely

//

The Hill Times
Mazereeuw, Peter (The Hill Times)
Niveau 1 - COVID-19 : contrats relatifs aux ventilateurs

Q11. Pouvez-vous me dire combien de contrats le gouvernement a accordés pour la production de ventilateurs médicaux depuis le début du mois de janvier?

RÉPONSE :

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) appuie la réponse pangouvernementale à la COVID-19 en étant à la tête des achats consolidés des fournitures et des services d'urgence pour les communautés fédérales, provinciales et territoriales.

Comme la situation concernant la COVID-19 est extrêmement fluide et évolue rapidement chaque jour, il en va de même pour nos exigences et nos commandes. Nous passons autant de commandes que possible avec nos fournisseurs qui sont en mesure de répondre à nos besoins, et à ceux des provinces et des territoires, maintenant et à l'avenir. Nous explorons toutes les possibilités pour sécuriser les approvisionnements disponibles, y compris en grandes et petites quantités.

Le gouvernement du Canada fait appel à des fournisseurs nouveaux et existants, et travaille avec les plus de 14 000 soumissions de fournisseurs dans le cadre de notre appel d'offres proactif aux entreprises qui pourraient avoir les fournitures dont nous avons besoin sur le site web Achatsetventes.gc.ca. Nous travaillons aussi directement avec l'industrie canadienne pour augmenter et réoutiller la production de fournitures médicales essentielles comme les masques et les ventilateurs nécessaires à la lutte du Canada contre la COVID-19.

À la suite de notre [appel d'offres](#), et par l'entremise de notre engagement avec notre réseau de fournisseurs, nous avons déjà acheté un large éventail d'équipements de protection individuelle et de fournitures, notamment des écouvillons, des trousseaux d'analyse, des gants, des masques ainsi que des respirateurs. Les délais de livraison varient, mais certaines fournitures additionnelles ont commencé à être livrées à la mi-mars.

Nous continuons de travailler avec les fournisseurs disponibles qui sont en mesure de répondre aux besoins du Canada. Par ailleurs, nous collaborons constamment avec l'Agence de la santé publique du Canada pour déterminer les spécifications techniques et les besoins de celle-ci, ainsi que ceux des provinces et des territoires.

Pour toute question relative aux spécifications et exigences techniques et à la distribution de matériel, veuillez communiquer avec l'Agence de la santé publique du Canada.

//

La Presse

Leclerc, William (La Presse)

Niveau 1 - COVID-19 : nombre de contrats attribués et employés touchés

QUESTIONS / RÉPONSE :

Q1. Est-ce possible de me fournir la liste de tous les contrats octroyés liés à la COVID-19 et coronavirus au cours des 90 derniers jours à ce jour, le 25 mars 2020? J'aimerais avoir le nom de chacun des fournisseurs, la valeur en argent de chacun de ces contrats, le type de matériel ou matériel médical achetés et/ou équipements appareils médicaux, masques et/ou autres services.

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) appuie la réponse pangouvernementale à la COVID-19 en étant à la tête des achats consolidés des fournitures et des services d'urgence pour les communautés fédérales, provinciales et territoriales.

Comme la situation concernant la COVID-19 est extrêmement fluide et évolue rapidement chaque jour, il en va de même pour nos exigences et nos commandes. Nous passons autant de commandes que possible avec nos fournisseurs qui sont en mesure de répondre à nos besoins, et à ceux des provinces et des territoires maintenant et à l'avenir. Nous explorons toutes les possibilités pour sécuriser les approvisionnements disponibles, y compris en grandes et petites quantités.

Le gouvernement du Canada fait appel à des fournisseurs nouveaux et existants, et travaille avec les plus de 14 000 soumissions de fournisseurs dans le cadre de notre appel d'offres proactif aux entreprises qui pourraient avoir les fournitures dont nous avons besoin sur le site web Achatsetventes.gc.ca. Nous travaillons aussi directement avec l'industrie canadienne pour augmenter et réoutiller la production de fournitures médicales essentielles comme les masques et les ventilateurs nécessaires à la lutte du Canada contre la COVID-19.

À la suite de notre [appel d'offres](#), et par l'entremise de notre engagement avec notre réseau de fournisseurs, nous avons déjà acheté un large éventail d'équipements de protection individuelle et de fournitures, notamment des écouvillons, des trousseaux d'analyse, des gants, des masques ainsi que des respirateurs. Les délais de livraison varient, mais certaines fournitures additionnelles ont commencé à être livrées à la mi-mars.

Nous continuons de travailler avec les fournisseurs disponibles qui sont en mesure de répondre aux besoins du Canada. Par ailleurs, nous collaborons constamment avec l'Agence de la santé publique du Canada pour déterminer les spécifications techniques et les besoins de celle-ci, ainsi que ceux des provinces et des territoires.

Q2. J'aimerais aussi savoir combien de vos employés à SPAC ont contracté la COVID-19 à ce jour.

R2. Nous sommes conscients qu'il y a eu quelques cas confirmés de la COVID-19 parmi les fonctionnaires, étant donné l'évolution rapide, nous faisons preuve de prudence afin de ne pas donner une image erronée de la situation. Les ministères réagissent de façon appropriée à tout cas soupçonné ou confirmé et suivent les directives de Santé Canada et de l'Agence de la santé publique du Canada.

Le 20 octobre 2020, 17 h 30, Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [<cecely.roy@canada.ca>](mailto:cecely.roy@canada.ca) a écrit :

J'ajoute également une question similaire avec la même réponse en français pour La Presse. Vous trouverez ci-dessous une copie de la réponse en anglais à titre informatif.

Cecely Roy

Press Secretary / Attachée de presse

Office of the Minister of Public Services and Procurement / Bureau de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement
(343) 549-7293

Le 26 mars 2020, 17 h 7, Roy, Cecely (SPAC/PSPC)

[<cecely.roy@canada.ca>](mailto:cecely.roy@canada.ca) a écrit :

Bonjour Leslie,

Pour vous mettre en contexte, nous attendons d'envoyer cette réponse à David de Reuters. J'ai parlé avec lui aujourd'hui pour lui fournir le contexte dans lequel nous pourrions avoir plus à dire dans les prochains jours, et il est d'accord d'attendre.

Cela étant dit, veuillez me faire savoir si vous avez des modifications à apporter à la réponse ci-dessous, qui sera envoyée au Hill Times.

Merci.

Cecely

~~1) Réponse aux médias~~

~~Reuters-Canada~~

~~Ljunggren, David (Reuters-Canada)~~

~~Date de réception de l'appel : 25 mars 2020, 12 h 50~~

~~Date limite : 26 mars 2020, 11 h 30~~

~~Niveau 1 COVID-19 Acquisition de ventilateurs, de masques, de trousse d'écouvillonnage et d'EPI~~

~~QUESTIONS ET RÉPONSES :~~

~~Q1. À qui avez-vous acheté des ventilateurs? Ont-ils déjà été livrés ou s'est-on seulement engagés à les acheter?~~

~~Q2. Comment avez-vous réussi cela alors que tant d'autres gouvernements ont du mal à en trouver? Pensez-vous avoir reçu une commande avant le gouvernement fédéral ou les gouvernements des États américains?~~

~~Q3. Des progrès sur les masques N95? Nous avons entendu une rumeur selon laquelle 3M refuse d'expédier au Canada. Avez-vous eu connaissance de cas semblables avec des masques ou d'autres équipements?~~

~~Q4. Quelle est la solution pour les masques N95? Y a-t-il des fournisseurs moins connus vers lesquels nous pouvons nous tourner, ou est-ce un problème qui ne sera résolu qu'avec une nouvelle production nationale?~~

~~Q5. À qui avez-vous acheté les écouillons et les trousse d'écouvillonnage?~~

~~Q6. L'équipement de protection individuelle que vous avez promis à l'Ontario (et probablement à d'autres provinces) proviendra-t-il de la réserve fédérale où il a été stocké, ou s'agit-il de nouveaux achats?~~

2) Réponse aux médias

The Hill Times

Mazereeuw, Peter (The Hill Times)

Date de réception de l'appel : 25 mars 2020 à 17 h 15

Échéance : 26 mars 2020 à 16 h

Niveau 1 - COVID-19 : contrats relatifs aux ventilateurs

Q1. Pouvez-vous me dire combien de contrats le gouvernement a accordés pour la production de ventilateurs médicaux depuis le début du mois de janvier?

RÉPONSE :

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) appuie la réponse pangouvernementale à la COVID-19 en étant à la tête des achats consolidés des fournitures et des services d'urgence pour les communautés fédérales, provinciales et territoriales.

Comme la situation concernant la COVID-19 est extrêmement fluide et évolue rapidement chaque jour, il en va de même pour nos exigences et nos commandes. Nous passons autant de commandes que possible avec nos fournisseurs qui sont en mesure de répondre à nos besoins maintenant et à l'avenir. Il serait **très** difficile de fournir un chiffre exact à un moment donné. Nous explorons toutes les possibilités pour sécuriser les approvisionnements disponibles, **y compris** en grandes et petites quantités.

À la suite de notre [appel d'offres](#), et par l'entremise de notre engagement avec notre réseau de fournisseurs, nous avons déjà acheté un large éventail d'équipements de protection individuelle et de fournitures, notamment des écouvillons, des trousse d'analyse, des gants, des masques et des blouses, **ainsi que des respirateurs**. Les délais de livraison varient, mais **certaines** fournitures **additionnelles** ont commencé à être livrées à la mi-mars.

Nous continuons de travailler avec les fournisseurs disponibles qui sont en mesure de répondre aux besoins du Canada. Par ailleurs, nous collaborons constamment avec l'Agence de la santé publique du Canada pour déterminer les spécifications techniques et les besoins de celle-ci, ainsi que ceux des provinces et des territoires.

Pour toute question relative aux spécifications et exigences techniques et à la distribution de matériel, veuillez communiquer avec l'Agence de la santé publique du Canada.

//

La Presse

Leclerc, William (La Presse)

Date de réception de l'appel : 24 mars 2020 à 19 h 30

Échéance : mars-27-20 à 16:00

Niveau 1 - COVID-19 : nombre de contrats attribués et employés touchés

CONTEXTE : Le chercheur aimerait obtenir des renseignements sur les contrats attribués liés au coronavirus ainsi que le nombre d'employés du Ministère atteints de la COVID-19.

La Presse fait état du nombre de personnes atteintes régulièrement dans diverses organisations.

La Q1 proviendra des Approvisionnements commerciaux.

La Q2 a été transférée à Santé Canada.

La Q3 provient d'une réponse approuvée de TBS. Cependant, pour info, la réponse est NIL en date de ce matin.

QUESTIONS / RÉPONSE :

Q1. Est-ce possible de me fournir la liste de tous les contrats octroyés liés à la COVID-19 et coronavirus au cours des 90 derniers jours à ce jour, le 25 mars 2020? J'aimerais avoir le nom de chacun des fournisseurs, la valeur en argent de chacun de ces contrats, le type de matériel ou matériel médical achetés et/ou équipements appareils médicaux, masques et/ou autres services. (AB-COMMERCIAL)

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) appuie la réponse pangouvernementale à la COVID-19 en étant à la tête des achats consolidés des fournitures et des services d'urgence pour les communautés fédérales, provinciales et territoriales.

La situation concernant la COVID-19 est extrêmement fluide et évolue rapidement chaque jour, ce qui est également le cas pour nos exigences et nos commandes. Il serait **extrêmement** difficile de fournir des chiffres exacts à tout moment.

Nous passons autant de commandes que possible avec nos fournisseurs qui sont en mesure de répondre à nos besoins, maintenant et dans le futur. Nous explorons toutes les possibilités pour sécuriser les approvisionnements disponibles, y compris en grandes et petites quantités.

À la suite de notre [appel d'offres](#), et par l'entremise de notre engagement avec notre réseau de fournisseurs, nous avons déjà acheté un large éventail d'équipements de protection individuelle et de fournitures, notamment des écouvillons, des trousseaux d'analyse, des gants, des masques et des blouses d'hôpital **ainsi que des respirateurs**. Les délais de livraison varient, mais certaines fournitures **additionnelles** ont commencé à être livrées à la mi-mars.

Nous continuons de travailler avec les fournisseurs disponibles qui sont en mesure de répondre aux besoins du Canada. Par ailleurs, nous collaborons constamment avec l'Agence de la santé publique du Canada pour déterminer les spécifications techniques et les besoins de celle-ci, ainsi que ceux des provinces et des territoires.

Q2. J'aimerais aussi connaître le coût des campagnes publicitaires. (Santé Canada/ASPC)

Q3. J'aimerais aussi savoir combien de vos employés à SPAC ont contracté la COVID-19 à ce jour.

R3. Comme mentionné par le Secrétariat du Conseil du Trésor la semaine dernière, des travaux sont en cours pour centraliser les informations sur les cas confirmés au sein de la fonction publique et davantage d'informations officielles seront disponibles en temps utile. Nous sommes conscients qu'il y a eu quelques cas confirmés de COVID-19 parmi les fonctionnaires, mais étant donné l'évolution rapide de l'environnement, nous faisons preuve de prudence afin de ne pas donner une image erronée de la situation.